

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
Képviselő-testülete**

Szám: 13/2017.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**amely készült Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének
2017. szeptember 19-én (kedd) 17.00 órai kezdettel
a Vecsési Polgármesteri Hivatal
dísztermében megtartott üléséről**

Jelen vannak:

Tófalvi Mónika, Brunner Krisztina, Frühwirthné Halász Melinda, Dr. Lugosi Mária

Jelen van továbbá:

Mohainé Jakab Anikó jegyző, Kun Csabáné jegyzőkönyvvezető

Levezető elnök: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: üdvözlöm a megjelenteket. Megállapítom a jelenléti ív alapján, hogy a 4 fős Német Nemzetiségi Önkormányzati Képviselő-testületből 4 fő jelen van, így a Képviselő-testület határozatképes.

Napirendi pontokra az alábbi javaslatot teszem:

1. napirendi pont:

Javaslat az NNÖK 2017. évi költségvetésének I. félévi módosított előirányzatai elfogadására és a költségvetési beszámoló tudomásul vételére

2. napirendi pont:

Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola udvara felújításának állományba vételéről

3. napirendi pont:

Vecsési Szüreti Bál szervezőinek kérelme

4. napirendi pont:

Egyebek

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
89/2017. (09. 19.) számú határozata**

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete
napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:**

1. napirendi pont:

Javaslat az NNÖK 2017. évi költségvetésének I. félévi módosított előirányzatai elfogadására és a költségvetési beszámoló tudomásul vételére

2. napirendi pont:

Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola udvara felújításának állományba vételéről

3. napirendi pont:

Vecsési Szüreti Bál szervezőinek kérelme

4. napirendi pont:

Egyebek

(4 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: Brunner Krisztina képviselő asszonyt javaslom a jegyzőkönyv hitelesítőjének. Szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
90/2017. (09. 19.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy Brunner Krisztina képviselő asszonyt választja meg jegyzőkönyv hitelesítőnek.

Határidő: azonnal

Felelős: Tófalvi Mónika elnök

(4 igen szavazat, egyhangú)

1. napirendi pont:

Javaslat az NNÖK 2017. évi költségvetésének I. félévi módosított előirányzatai elfogadására és a költségvetési beszámoló tudomásul vételére

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Kérdezem, hogy kinek van kérdése, hozzászólása?

Nincs.

Tófalvi Mónika elnök: szavazásra teszem fel az előterjesztés elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
91/2017. (09. 19.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017.évi költségvetésének I. félévi módosított előirányzatát a határozat mellékletét képező táblázatok alapján 2017. június 30- i hatállyal elfogadja és a költségvetési beszámolót tudomásul veszi.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata költségvetésének főösszegeit:

Bevételek: Módosított előirányzat: 449.477.324 Ft Teljesítés: 254.995.701 Ft
 Kiadások: Módosított előirányzat: 449.477.324 Ft Teljesítés: 188.553.223 Ft,

a fenntartásában lévő Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola költségvetésének főösszegeit:

Bevételek: Módosított előirányzat: 440.435.501 Ft Teljesítés: 239.484.056 Ft,
 Kiadások: Módosított előirányzat: 440.435.501 Ft Teljesítés: 187.832.328 Ft-ban
 állapítja meg.

Határidő : azonnal
Felelős : Tófalvi Mónika
 NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

2. napirendi pont:

Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola udvara felújításának állományba vételéről

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Az előterjesztés első határozati javaslata arról szól, hogy az építmény felújítását idegen tulajdonon végzett felújításként számolja el Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata. A második határozati javaslat pedig az iskolaudvar felújítása során telepített eszközöket térítésmentesen az iskola részére átadjuk. Szavazásra teszem fel az I. határozati javaslat elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
92/2017. (09. 19.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola udvarának felújítását idegen tulajdonon végzett felújításként 32.730.000 Ft összegben állományba veszi Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata.

Felelős: Tófalvi Mónika elnök

Határidő: azonnal

Tófalvi Mónika elnök: szavazásra teszem fel a II. határozati javaslat elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
93/2017. (09. 19.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola udvarának felújításakor telepített eszközöket 14.720.000 Ft értékben a Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat térítésmentesen átadja a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolának.

Felelős: Tófalvi Mónika elnök

Határidő: azonnal

3. napirendi pont:

Vecsési Szüreti Bál szervezőinek kérelme

Tófalvi Mónika elnök: a Szüreti Bál szervezőinek nevében Finta Fanni fordult önkormányzatunkhoz támogatási kérelemmel. A fiatalok által szervezett rendezvény igyekszik ápolni a nemzetiségi hagyományokat. Anyagi támogatást kérnek a bál megszervezéséhez. Oktatási Bizottsághoz is eljuttatták kérelmüket, a bizottság 50 ezer forint támogatási összeget fogadott el részükre. Javaslom, hogy 50 ezer forinttal támogassuk mi is a rendezvényt. Szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
94/2017. (09. 19.) számú határozata

1. **Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Vecsési Szüreti Bál megrendezési költségeihez 50.000 forint támogatási összeget nyújt a rendezvény szervezői részére 2017. évi költségvetésének „Egyéb civil vagy nonprofit szervezetnek egyéb működési célú végleges támogatása” sorának terhére.**
2. **A támogatási összeg átadására támogatási megállapodás alapján kerülhet sor, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével kell megkötni.**

Határidő: azonnal

Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

4. napirendi pont:

Egyebek

Tófalvi Mónika elnök: felolvastam a mai Képviselő-testületi ülésen a közérdekű bejelentések napirendi ponton belül a közösen megfogalmazott levelünket, melyben hangot adunk felháborodásunknak Szabó Attila képviselő úr viselkedésével kapcsolatban. Elítéljük azt a fajta hangnemet, amit megengedett magának, és amivel megsértette a vecsési német nemzetiséget. Ennek a levélnek az elfogadását teszem fel szavazásra.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
95/2017. (09. 19.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Szabó Attila képviselő úr viselkedését elítéli a határozat mellékletét képező levél szerinti tartalommal.

Határidő: azonnal
Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: mivel több napirendi pont nincs, az ülést bezárom.

K. m. f.

Tófalvi Mónika

Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

Brunner Krisztina

Brunner Krisztina
jegyzőkönyv hitelesítő



Jegyzőkönyvvezető:

Kun Csabáné
Kun Csabáné

J E L E N L É T I Í V

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2017. szeptember 19-i üléséről

Tófalvi Mónika elnök

Tófalvi Mónika

Frühwirthné Halász Melinda elnökh.

Frühwirthné Halász Melinda

Dr. Lugosi Mária

Dr. Lugosi Mária

Brunner Krisztina

Brunner Krisztina

Gyurákiné Sárdi Krisztina

Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola –
Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch

Schizlerné Bakk Katalin

Falusi Nemzetiségi Óvoda – Dorfkindergarten Wetschesch

Kovácsné d'Elhougne Ilona

Mosolyország Óvoda – Lachenland Kindergarten

Sztyehlikné Hegyi Krisztina

Petőfi Sándor Római Katolikus Általános Iskola és Gimnázium

Frühwirth Mihály Kulturverein elnöke

Szlahó Csaba polgármester

Tábori Ferenc alpolgármester

Pável Béla

Mohainé Jakab Anikó jegyző

Mohainé Jakab Anikó

.....

.....

.....



**NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE
Vorsitzende der Donauschwäbischen Selbstverwaltung
Wetschesch**

MEGHÍVÓ

Értesítem, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. szeptember 19-én (kedd) 17.00 órakor ülést tart, amelyre ezúton meghívom.

Az ülés helye: Vecsési Polgármesteri Hivatal
Díszterem

Napirendje:

- Javaslat az NNÖK 2017. évi költségvetésének I. félévi módosított előirányzatai elfogadására és a költségvetési beszámoló tudomásul vételére
- Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola udvara felújításának állományba vételéről
- Vecsési Szüreti Bál szervezőinek kérelme
- Egyebek

Vecsés, 2017. szeptember 14.

Tófalvi Mónika s.k.
NNÖK elnöke



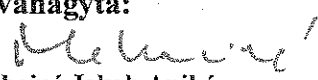
ELŐLAP AZ ELŐTERJESZTÉSEKHEZ

ÜLÉS IDŐPONTJA: A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2017 szeptember.....-i ülésére

ELŐTERJESZTÉS TÁRGYA: Javaslat az NNÖK 2017.évi költségvetésének I. félévi módosított előirányzatai elfogadására és a költségvetési beszámoló tudomásul vételére

Előterjesztés készítéséért felelős: Dakó Józsefné főmunkatárs, Stiller Róza főmunkatárs

Előterjesztést véleményezi még:

NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
MEGHÍVOTTAK NEVE:	
A HATÁROZATRÓL ÉRTESÜLNEK:	
Előterjesztést ellenőrizte:	Előterjesztést jóváhagyta:
	 Mohainé Jakab Anikó jegyző

Előterjesztés

A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2017 szeptember-i ülésére

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke
Összeállította: Dakó Józsefné főmunkatárs
Stiller Róza főmunkatárs

Tárgy: Javaslat az NNÖK 2017. évi költségvetésének I. félévi módosított előirányzatai elfogadására és a költségvetési beszámoló tudomásul vételére

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV törvény 34. § (5) bekezdése alapján az Önkormányzat elnöke az önkormányzat I. félévi módosított előirányzatait a Képviselő-testület elé terjeszti. Az önkormányzat gazdálkodásának I. félévi helyzetéről írásban tájékoztatja a Képviselő-testületet.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi I. félévi módosított előirányzatát és költségvetési beszámolóját tételesen a mellékletben csatolt táblázatok tartalmazzák.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata főösszegei az alábbiak szerint alakultak:

Bevételek: Módosított előirányzat: 449.477.324 Ft Teljesítés: 254.995.701 Ft
Kiadások: Módosított előirányzat: 449.477.324 Ft Teljesítés: 188.553.223 Ft

a fenntartásában lévő Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola főösszegei az alábbiak szerint alakultak:

Bevételek: Módosított előirányzat: 440.435.501 Ft Teljesítés: 239.484.056 Ft
Kiadások: Módosított előirányzat: 440.435.501 Ft Teljesítés: 187.832.328 Ft

Tisztelt Képviselő-testület, kérem a 2017. évi költségvetés I. félévi módosított előirányzatainak elfogadását és a költségvetési beszámoló tudomásul vételét.

Határozati javaslat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017.évi költségvetésének I. félévi módosított előirányzatát a határozat mellékletét képező táblázatok alapján 2017. június 30- i hatállyal elfogadja és a költségvetési beszámolót tudomásul veszi.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata költségvetésének főösszegeit:

Bevételek: Módosított előirányzat: 449.477.324 Ft Teljesítés: 254.995.701 Ft
Kiadások: Módosított előirányzat: 449.477.324 Ft Teljesítés: 188.553.223 Ft,

a fenntartásában lévő Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola költségvetésének főösszegeit:

Bevételek: Módosított előirányzat: 440.435.501 Ft Teljesítés: 239.484.056 Ft,
Kiadások: Módosított előirányzat: 440.435.501 Ft Teljesítés: 187.832.328 Ft-ban
 állapítja meg.

Határidő : azonnal
 Felelős : Tófalvi Mónika
 NNÖK elnöke

Vecsés, 2017. szeptember 12.



Tófalvi Mónika
 Tófalvi Mónika
 elnök

Előterjesztés melléklete:

1. sz. melléklet: NNÖK táblázat
2. sz. melléklet: Grassalkovich Ált. Iskola táblázat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2220 Vecsés, Szent István tér 1.

1/A számú melléklet

sorszám	BEVÉTELEK	2017. évi eredeti előirányzat	2017.06.30. Módosított előirányzat	2017.06.30. Teljesítés
	Bevételi jogcímek			
1.	Önkormányzat működési támogatása	375.147.727	385.134.181	190.677.793
1.1.	Nemzetiségi ök. működésének támogatása	371.647.727	381.584.181	188.877.793
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	3.500.000	3.550.000	1.800.000
1.3.	Közművelődési tev. működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tev. intézményi kieg. támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről			
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belül			
4.	Működési bevételek			4.765
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök		118.000	118.000
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	Költségvetési bevételek összesen:(1.....+7)	375.147.727	385.252.181	190.800.558
9.	Finanszírozási bevételek (.9.1+.....9.5)		64.195.143	64.195.143
9.1	Hitel, kölcsön felvétele államháztartáson kívül			
9.2	Értékpapír beváltása, értékesítése			
9.3	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele		64.195.143	64.195.143
9.4	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5	Betétek megszüntetése			
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	Finanszírozási bevételek összesen:(9+10)			
12.	Bevételek összesen:(8+11)	375.147.727	449.477.324	254.995.701

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2220 Vecses, Szent István tér 1.

1/B számú melléklet

sorszám	Kiadások	2017. évi eredeti előirányzat	2017.06.30. Módosított előirányzat	2017.06.30. Teljesítés
	Kiadási jogcímek			
1.	Működési költségvetési kiadásai(1.1+...1.6)	4.282.000	74.577.197	4.982.996
1.1.	Személyi juttatások	1.402.080	1.402.080	551.040
1.2.	Munkaadókat terhelő jár. és szociális hozzájárulási adó	314.066	314.066	109.110
1.3.	Dologi kiadások	1.965.854	7.574.818	2.269.611
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		1.651.235	1.651.235
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	600.000	2.000.000	402.000
1.6.	Tartalékok			
1.7.	1.6-ból –Általános tartalék			
1.8.	- Céltartalék			
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1+2.2+2.3)			
2.1.	Beruházások		18.543.270	
2.2.	Felújítások		43.091.728	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	Költségvetési kiadások összesen (1+2)	4.282.000	74.577.197	4.982.996
4.	Finanszírozási kiadások(4.1+....4.4)	370.865.727	374.870.127	183.570.227
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások			
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
4.3.	Központi, irányító szervei támogatás	370.865.727	374.870.127	183.570.227
4.4.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
5.	Kiadások összesen: (3.+4)	375.147.727	449.447.324	188.553.223

2017. I. félév

Ft-ban

sorszám	BEVÉTELEK	2017. I. félévi eredeti előirányzat	2017.06.30. Módosított előirányzat	2017.06.30. Teljesítés
	Bevételi jogcímek			
1.	Önkormányzat működési támogatása	0	0	0
1.1	Nemzetiségi ök. működésének támogatása			
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
1.3	Közművelődési tev. működési támogatása			
1.4	Közművelődési tev. intézményi kieg. támogatása			
1.5	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 350 000	162 500	525 000
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belül			
4.	Működési bevételek	26 693 000	26 693 000	16 678 955
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	Költségvetési bevételek összesen:(1.....+7)	28 043 000	26 855 500	17 203 955
9.	Finanszírozási bevételek (.9.1+.....9.5)	370 865 727	413 580 001	222 280 101
9.1	Hitel,kölcsön felvétele államháztartáson kívül			
9.2	Értékpapír beváltása, értékesítése			
9.3	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	0	38 709 874	38 709 874
9.4	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5	Betétek megszüntetése			
9.6	Központi, irányító szervi támogatás	370 865 727	374 870 127	183 570 227
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	Finanszírozási bevételek összesen:(9+10)	370 865 727	413 580 001	222 280 101
20	Bevételek összesen:(8+11)	398 908 727	440 435 501	239 484 056

2017. I. félév

Ft-ban

sorszám	Kiadások	2017. I. félévi eredeti előirányzat	2017.06.30. Módosított előirányzat	2017.06.30. Teljesítés
	Kiadási jogcímek			
1.	Működési költségvetési kiadásai(1.1+....1.6)	396 427 632	404 199 067	186 134 586
1.1	Személyi juttatások	256 263 340	256 263 340	119 424 634
1.2	Munkaadókat terhelő jár. és szociális hozzájárulási adó	57 824 403	57 824 403	28 275 258
1.3	Dologi kiadások	82 339 889	90 109 324	38 432 694
1.4	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
	Egyéb elvonások, befizetések			
1.5	Egyéb működési célú kiadások	0	2 000	2 000
1.6	Tartalékok			
1.7.	1.6-ból –Általános tartalék			
1.8	- Céltartalék			
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1+2.2+2.3)	2 481 095	36 236 434	1 697 742
2.1	Beruházások	2 481 095	20 996 434	1 697 742
2.2	Felújítások	0	15 240 000	0
2.3	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	Költségvetési kiadások összesen (1+2)	398 908 727	440 435 501	187 832 328
4.	Finanszírozási kiadások(4.1+.....4.4)	0	0	0
4.1	Működési célú finanszírozási kiadások			
4.2	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
4.3	Központi, irányító szervei támogatás			
4.4	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
5.	Kiadások összesen: (3.+4)	398 908 727	440 435 501	187 832 328

ELŐLAP AZ ELŐTERJESZTÉSEKHEZ

ÜLÉS IDŐPONTJA: Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2017. szeptember 19-i ülésére


ELŐTERJESZTÉS TÁRGYA: Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola udvara felújításának állományba vételéről

ELŐTERJESZTŐ NEVE: Tófalvi Mónika elnök

Előterjesztés készítéséért felelős:

Előterjesztést véleményezi még:

NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
MEGHÍVOTT:	
A HATÁROZATRÓL ÉRTESÜLNEK:	

Előterjesztést ellenőrizte:	Előterjesztést jóváhagyta: <div style="text-align: center;">  Mohainé Jakab Aniko jegyző </div>
------------------------------------	--

ELŐTERJESZTÉS

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
2017. szeptember 19-i ülésére

Tárgy: Javaslát a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola udvara felújításának állományba vételéről

Előterjesztő: Tófalvi Mónika
elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 74/2016. (10.05.) sz. határozatában döntött a fenntartásában álló Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola udvarának felújításáról és az előirányzat biztosításáról.

A felújítás során az építmény felújítása 32.730.000Ft + Áfa: 8.837.100Ft, az udvaron elhelyezett eszközök értéke 14.720.000 Ft+ Áfa 3.974.400 Ft összegben kerül elszámolásra.

Az építmény felújítását idegen tulajdonon végzett felújításként számolja el Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzata, udvaron telepített eszközök térítésmentesen átadásra kerülnek a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola részére.

Fentiek alapján az alábbi határozati javaslatokat terjesztem a Tisztelt Képviselő-testület elé:

HATÁROZATI JAVASLAT I.

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola udvarának felújítását idegen tulajdonon végzett felújításként 32.730.000 Ft összegben állományba veszi Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzata.

Felelős: Tófalvi Mónika elnök

Határidő: azonnal

HATÁROZATI JAVASLAT II.

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola udvarának felújításakor telepített eszközöket 14.720.000 Ft értékben a Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzat térítésmentesen átadja a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolának.

Felelős: Tófalvi Mónika elnök

Határidő: azonnal

Vecses, 2017. szeptember 18.



Tófalvi Mónika
Tófalvi Mónika
elnök

Német Nemzetiségi Önkormányzat**Vecsés****Szent István tér 1.*****Tófalvi Mónika***


elnök

Tisztelt Tófalvi Mónika Elnökasszony!

2017 szeptember 30.-án kerül megrendezésre a Vecsési Szüreti bál. Ez a fiatalok által szervezett rendezvény igyekszik ápolni a nemzetiségi hagyományokat. Ehhez szeretnék anyagi támogatást kérni Önöktől

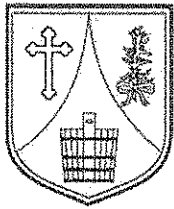
Kedvező elbírálásukat előre is köszönjük!

Vecsés, 2017 augusztus 28

Köszönettel: Finta Fanni (szervező) 

2220 Vecsés András utca 2

Tel: 06-70-670-1317



Vecsés, 2017. szeptember 19.

Tisztelt Polgármester Úr!
Tisztelt Képviselőtestület!

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata nevében egy olyan ügy miatt kell most felszólalnom, mely nagy felháborodást váltott ki az itt élő német nemzetiségi lakosság körében, s amely mellett mi, nemzetiségi képviselők, de azt hiszem, bármely jó érzésű ember sem mehet el szó nélkül.

2017 augusztusában Szabó Attila, Vecsés Város képviselője az Ady Endre utcában gépkocsijával közlekedve nem tudott tovább haladni, mert az ott dolgozó – egyébként német nemzetiségi származású családok - munkavégzésükkel néhány percre a forgalom haladását akadályozták. Az egyik házban felújítás is zajlott, ami miatt sok autó parkolt az utcán, és áruszállítás is folyamatban volt két családhoz. Természetesen, ha képviselő úr visszafordul autójával, akkor tovább tudta volna folytatni az útját, ő azonban nem ezt a megoldást választotta.

Az itt dolgozó embereknek egy olyan élet elleni fenyegetést kellett végighallgatniuk, mely nemzetiségi mivoltukban is sértette, megalázta őket.

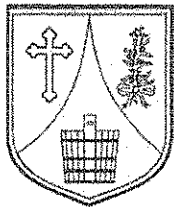
A következőkben elhangzó trágár kifejezésekért előre is elnézést kérek, szeretném minél pontosabban idézni az elhangzottakat:

„Gyere már kifelé mert megrugdoslak. Hát mit képzeltek ti, már az utca is a tiétek? Kiontom a beleteket, az összes geci svábnak. Takarodjál el az útból! Mindegyik svábnak itt fogom kiontani a belét az utcán, bazmeg. Ha bárki kérdezi, mondjad meg bent is hogy a Szabó Attila voltam. Elmentek ti a kurva anyátokba!”

Mivel fentieket többen is hallották és képviselő úr be is mutatkozott, kétség sem fér hozzá, hogy ő volt jelen ott, és az ő szájából hangzottak el az imént felolvasott fenyegetések.

Mélységes felháborodásunknak és aggodalmunknak szeretnénk hangot adni, annál is inkább, mivel képviselő úr a nyár folyamán egy új mozgalom létrehozásának volt tevékeny részese, melynek neve: Erő és Elszántság.

Ennek a szervezetnek egyik alapítója, László Balázs, az Identitesz elnöke különösen fontosnak nevezte az „etnikai önvédelmet”. Hogy ez a fogalom az új szélsőjobboldali mozgalom számára mit takar, azt nem tudjuk; csak reméljük, hogy nem a Vecsésen élő német nemzetiség létében való fenyegetését.



Azt gondoljuk, hogy nemzetiségünknek nincs oka szégyenkezésre, hiszen nagyon sok tevékeny embert adott már az országnak, mindig is szorgalmáról volt híres, ebben az esetben is kitűnik, hogy a munkavégzés akadályozta a közlekedést.

Magyarország Alaptörvényének Nemzeti hitvallásában az alábbi szerepel: "Kinyilvánítjuk, hogy a velünk élő nemzetiségek a magyar politikai közösség részei és államalkotó tényezők." Fentieket minden magyar állampolgárnak, de különösképpen egy város önkormányzati képviselőjének tiszteletben kell tartania, és eszerint kell élnie és viselkednie.

A magyarországi németeknek, köztük sok vecsési sváb családnak is, éppen elég megpróbáltatáson kellett már keresztülmenniük a második világháború utáni időszakban a származásuk miatt: kitelepítés, malenkij robot, elűzetés. Minden egyes megemlékezésünkön kihangsúlyozásra kerül, hogy még csak hasonló fenyegetés, vagy megtorlás gondolata sem merülhet fel jelen korunkban és a jövőben sem, most mégis újra azt kell éreznünk, hogy származásunk miatt fenyegetettségnek vagyunk kitéve? Nagyon reméljük, hogy ez nem így van!

Azt gondoljuk, hogy egy városi képviselő ilyen trágár, erőszakos fenyegetést Vecsés nyílt utcáján, ráadásul azon a területen, ahol döntő többségében a német nemzetiségi lakosság él, nem engedhet meg magának.

Őszintén reméljük, hogy bár nem ez volt az első ilyen eset, de az utolsó lesz, melyet Szabó Attila képviselő úr ilyen módon kíván megoldani.

Tisztelettel:

Tófalvi Mónika elnök

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata nevében